

INTERNATIONAL TOURISM MAGAZINE

МІЖНАРОДНИЙ Туризм™

Published since 1992



www.intour.com.ua

International Tourism Magazine — Thrilling World of Travel and Recreation

International Tourism Magazine suggests the best places to go for rest and recreation, provides detailed information on all the options offered by Ukrainian and foreign tourism agencies. **IT Magazine** describes prestigious hotels and Spa resorts; it also writes about the most prestigious tourism agencies and companies, features articles on culture of many interesting countries, not to mention their national holidays, traditions, beauty, wining, dining, plus so much more!



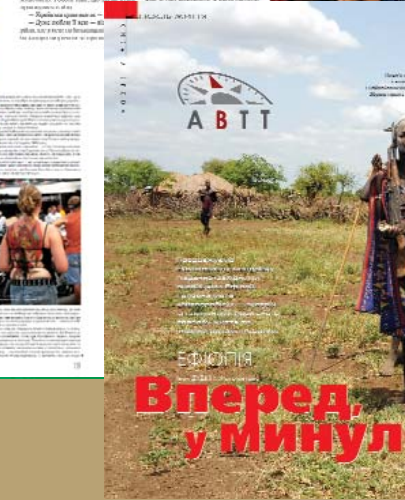
International Tourism Magazine is the first and the best tourist periodical in Ukraine.

- In 1998 **IT Magazine** was awarded the **Skifske Koleso** Prize as the best tourist magazine in Ukraine. In 2000 and 2002 it confirmed this high position by being awarded the Grand-Prix of the **Kryshdalevy Leleka** National Tourist Program Awards. In February 2004 and in March 2006 the Magazine got the highest award in the most prestigious journalist contest **Zolote Pero** as the best tourist periodical in Ukraine. In 2009 it was recognized as **Vyznannya Roku** of the Business Image of Ukraine National Program Awards.
- The Magazine has been the General Information Sponsor of **UITT Kyiv** travel exhibition, the Official sponsor of travel fair **Ukraine: Tourism. Leisure. Hotels. Health** held in Kyiv, as well as the information sponsor of WTM London, ITB Berlin, MITT Moscow, ictb Austria etc.

Volume — 140-160 pages
 Periodicity — 6 issues per year
 Circulation — 20 000 copies
 Subscription index — 74318

Our readership
 Age
 до 25 — 7,95 %
 25-35 — 20,40 %
 35-45 — 30,37 %
 45-60 — 32,84 %
 over 60 — 8,44 %

Sex
 Women — 53%
 Men — 47%



МІЖНАРОДНИЙ
Туризм

Published since 1992

International Tourism Magazine cooperates with Tourism Boards of many foreign countries — Croatia, Turkey, Finland, Dubai, Thailand, Malaysia, Egypt, Malta, Cyprus, Czech Republic, Poland, Spain, Brazil among them.

Там. Де Моря

ФЕЛІКС

TURKISH AIRLINES

Трещина

www.tourismturkey.com.ua

Дубай

Неба і землі казедоскоп і пейзажів

www.dubai.ae

НА ВАС ЧЕКАЄ НАЙЦІННІШИЙ СКАРБ ЄГИПТУ – СОНЦЕ!

ЕГИПЕТ

www.egypt.travel

ФІНЛЯНДІЯ

джерело бадьорості

UKR-FIN TOUR

VisitFinland

amazing THAILAND

www.tourismthailand.ru

www.intour.com.ua

МІЖНАРОДНИЙ
Туризм

Published since 1992

www.croatia.hr

Хорватія – дух старовини, велич природи

ХОРВАТІЯ

Национальний туристичний офіс Республіки Хорватія
Росія, 123611, Москва,
Криволинейная ул., 19,
тел./факс: +7 (495) 299-1900
Тел.: +385 (1) 487-1801
E-mail: intour@ht

International Tourism Magazine works with the popular hotels of the world and Ukraine.

ГОСТИННОСТ

Hôtel de Paris
MONTE-CARLO

The Leading Hotels of the World
КОЖЕН ПОБУК МАС ПОЧАТОК

Серце Монте-Карло

Монте-Карло є одним з найкращих курортів світу. Це місто, де кожен побук має початок. Тут знаходяться найкращі готелі світу, серед яких Hôtel de Paris, який є одним з найкращих готелів світу. Він має багату історію та традиції, які роблять його унікальним місцем для відпочинку та розваг.

Адреса: Avenue de Paris, 192, 98000 Монте-Карло, Монако. Контакт: +377 (0)93 98 98 98. Сайт: www.hoteldeparis.com

Сьогодні Монте-Карло є одним з найкращих курортів світу. Це місто, де кожен побук має початок. Тут знаходяться найкращі готелі світу, серед яких Hôtel de Paris, який є одним з найкращих готелів світу. Він має багату історію та традиції, які роблять його унікальним місцем для відпочинку та розваг.

Адреса: Avenue de Paris, 192, 98000 Монте-Карло, Монако. Контакт: +377 (0)93 98 98 98. Сайт: www.hoteldeparis.com

59

aldemar
SPA

155

www.aldemar.com.ua

Podol Plaza
Зластука досконалості

Апартаменти «Два»

Двоповерхові апартаменти «Два»

Двоповерхові апартаменти «Малі Різні»

Пит.: Київ, Україна
Тел.: +38 (0)44 231 5700, факс: +38 (0)44 231 5700
Відомості: +38 (0)44 231 5282
Сайт: www.podolplazahotel.com.ua

lounda
HOTELS & RESORTS

lax
LAX-30000-SPY

www.lax.com.ua

ГОСТИННОСТ

FOUR SEASONS HOTEL
London

Ротташанівий у центрі лондонського Вест-Енду, за десять хвилин ходи від Букінгемського палацу, 5-зірковий готель «Four Seasons» пропонує неперевернену десертніччю суміш англійського шарму та бездоганного сервісу.

Чотири сезони у Лондоні

16

www.intour.com.ua

МІЖНАРОДНИЙ
Туризм

Published since 1992

Альпійська

СТЕФА

СОФІЙСЬКІ

5 років ідеального фітнесу

Усіх нас так чарували, улюблені люди, що ми хотіли додати до цього ідеального фітнесу ще й щось нове. Ми хотіли зробити його ще більш цікавим і корисним. Ми хотіли зробити його ще більш комфортним і зручним. Ми хотіли зробити його ще більш доступним і зручним. Ми хотіли зробити його ще більш доступним і зручним.

Мислення фітнесу. Класична фітнес-зал, але з новими тенденціями. Ми хотіли зробити його ще більш цікавим і корисним. Ми хотіли зробити його ще більш комфортним і зручним. Ми хотіли зробити його ще більш доступним і зручним.

Усіх нас так чарували, улюблені люди, що ми хотіли додати до цього ідеального фітнесу ще й щось нове. Ми хотіли зробити його ще більш цікавим і корисним. Ми хотіли зробити його ще більш комфортним і зручним. Ми хотіли зробити його ще більш доступним і зручним.

98

ROGINER HOTEL

Хевіз делюкс

Сьогоднішня тенденція в туризмі — це не просто відпочинок, це активний відпочинок. Ми хотіли зробити його ще більш цікавим і корисним. Ми хотіли зробити його ще більш комфортним і зручним. Ми хотіли зробити його ще більш доступним і зручним.

www.jobsthermie.com

Релакс у центрі мегаполіса Holiday Spa

Відпочити собі релакс-вікенд можна в семі-ночній оазисі Києва — у Holiday Spa, острівці краси й шкарбунки. Це найкраще місце для вас і ваших друзів. Це місце, де ви можете відпочити і насолодитися всіма перевагами релаксу в центрі мегаполіса.

Відпочити собі релакс-вікенд можна в семі-ночній оазисі Києва — у Holiday Spa, острівці краси й шкарбунки. Це найкраще місце для вас і ваших друзів. Це місце, де ви можете відпочити і насолодитися всіма перевагами релаксу в центрі мегаполіса.

www.holidayspa.com.ua

Among our advertisers are the leading treatment centers, Spa hotels and Spa salons of Europe and Ukraine.

5 ЕЛЕМЕНТ

ЗДОРОВ'Я РОДИНА АКТИВНИЙ ВІДПОЧИНОК

ЦІННОСТІ, НЕПІДВЛАДНІ ЧАСУ!

Клуб «5 Елемент»

Тел. 8 044 351 7733 www.5el.com.ua

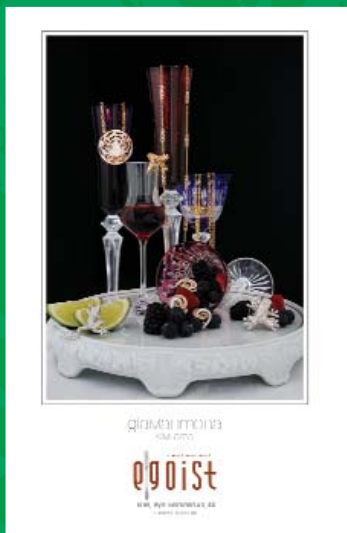
DESSANGE PARIS

PHYTODESS

www.intour.com.ua

МІЖНАРОДНИЙ Туризм

Published since 1992



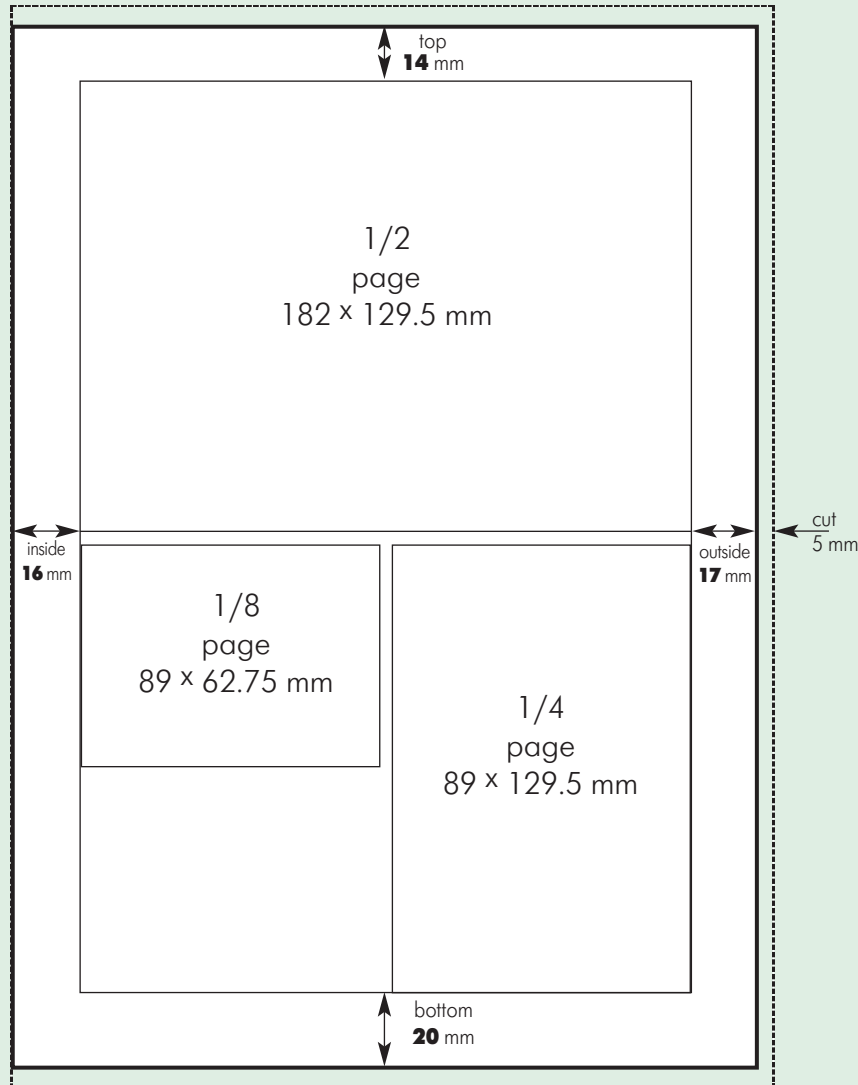
IT Magazine works with and is distributed in the most prestigious restaurants of Kyiv and Ukraine.

www.intour.com.ua

МІЖНАРОДНИЙ
Туризм

Published since 1992

Thrilling World of Travel and Recreation



Right page

Page size after technological cutting — 215 x 297 mm
Cutting size — 5 mm
Type page size — 182 x 263 mm
Margins — 16 x 14 x 17 x 20 mm

- International Tourism Magazine is published in Ukrainian. All advertising materials should be executed including the possibility of the following translation, editing and proof-reading (Photoshop — by layers; text should not be converted to curves in vector graphics programs and included).
- The materials should be executed in the programs Quark Xpress, Photoshop, Illustrator.

E-mail: welcome@intour.com.ua
ftp://194.93.169.133

Official price list

1 inside page — USD 4,000
II or III cover page — USD 7,000
Back cover — USD 10,000
1/2 page — USD 2,000
1/4 page — USD 1,000

Cashless settlement plus taxes

Registered in the Ministry of Press and Information of Ukraine, certificate KB 2351 issued on 17.01.1997.

МІЖНАРОДНИЙ
Туризм

Published since 1992

Distribution (throughout Ukraine)

- Subscription
- Courier delivery
- News dealers
- Commercial and diplomatic corps offices
- Ukrainian and foreign travel agencies
- International tourism fairs
- Most prestigious hotels, banks, beauty salons, fitness centers

www.intour.com.ua

15 Klovsky Uzviz Str., Kyiv, 01021, Ukraine. Tel./fax: + 380 (44) 288-5457, 254-5190/91/93 E-mail: welcome@intour.com.ua